



LED MAGNIFIER LAMP / LED-LUPENLEUCHTE
LOUPE À LED

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Stav informací · Stav informácií ·
Információ állapota · Status informacii ·
Status for oplysningerne: 04/2025
Ident.-No.: 55858 042025-8V2

CZ

LED LAMPA S LUPOU
Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny

SK

LED LAMPA S LUPOU
Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny

HU

NAGYÍTÓ LED LÁMPÁVAL
Összeszerelési, üzemeltetési és biztonsági utasítások

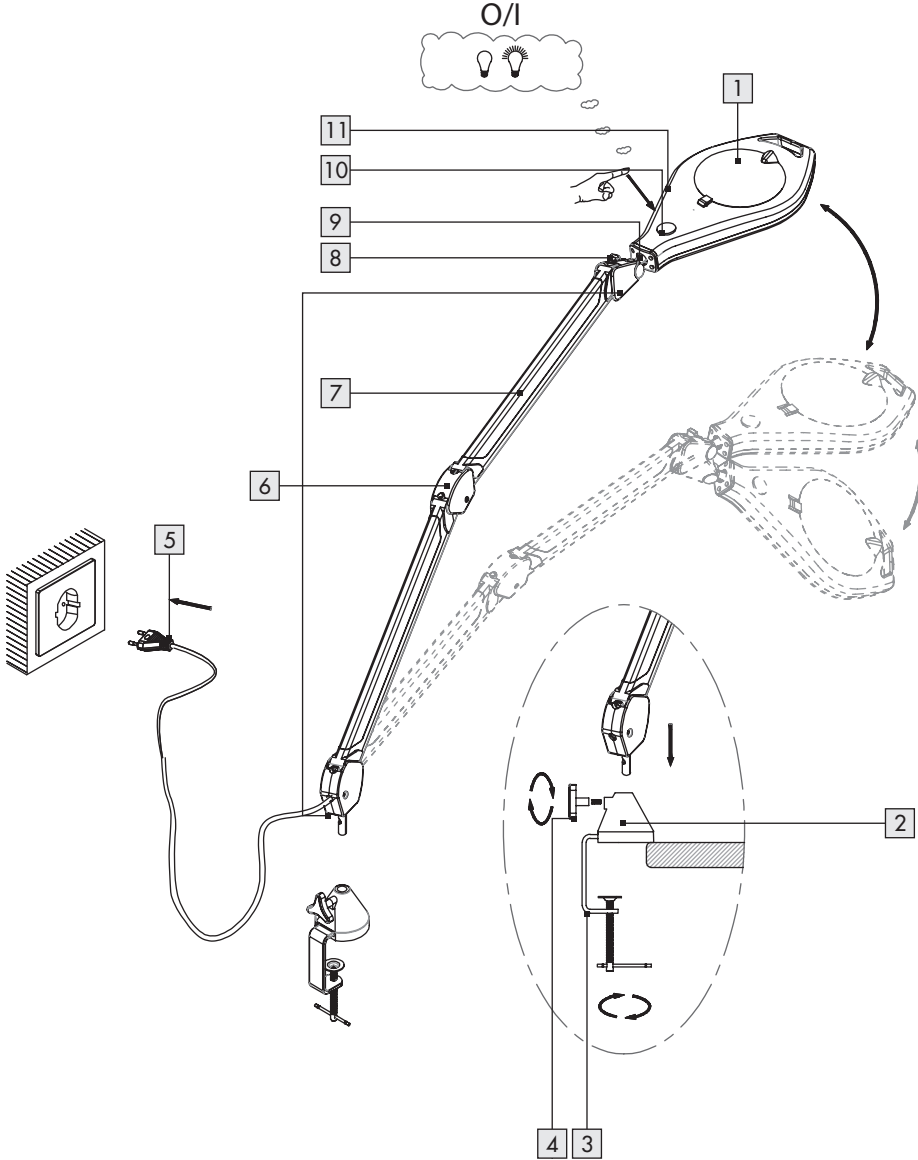
PL

LAMPA LED Z LUPĄ
Instrukcja montażu, obsługi i bezpieczeństwa

DK

LUPLAMPE MED LED
Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

CZ	Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny	Strana	5
SK	Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny	Strana	13
HU	Összeszerelési, üzemeltetési és biztonsági utasítások	Oldal	21
PL	Instrukcja montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	37



Seznam použitých piktogramů	Strana 6
Úvod	Strana 6
Použití ke stanovenému účelu	Strana 7
Obsah dodávky	Strana 7
Popis dílů	Strana 7
Technická data	Strana 7
Bezpečnost	Strana 7
Bezpečnostní upozornění	Strana 7
Před prvním použitím	Strana 9
Uvedení do provozu	Strana 9
Nasměrování výrobku	Strana 9
Zapínání a vypínání výrobku	Strana 9
Používání lupy	Strana 9
Údržba a čištění	Strana 9
Zlikvidování	Strana 9
Prohlášení o shodě	Strana 10
Záruka a servis	Strana 10
Záruka	Strana 10
Adresa servisu	Strana 10
Záruční list	Strana 11

Seznam použitých piktogramů *			
	Čtěte pokyny!		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Bezpečnostní pokyny Pokyny k použití		Nebezpečí ohrožení života nebo nehody pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
	Volty		Pozor na horké povrchy!
	Střídavý proud / střídavé napětí		Nelze tlumit pomocí externích regulátorů.
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí		Noste ochranné rukavice
Hz	Hertz (frekvence)		Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnice pro daný výrobek.
W	W (činný výkon)		Testováno u TÜV SÜD / GS
	Třída ochrany II		Obal a zařízení zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!
	Pro vaši bezpečnost!		
	Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.	I/O	Zapnuto/vypnuto
	Modul LED může vyměnit pouze odborník.	IP20	Jen pro vnitřních prostory

* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com

LED lampa s lupou

Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si pozorně a úplně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku obrázkem. Tento návod k obsluze je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k

manipulaci s ním. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné síťové napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jisti při ovládání výrobku, kontaktujte Vašeho prodejce nebo servis. Návod k obsluze si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalším osobám.

Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech.

Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

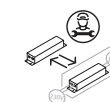
- 1 lupa s LED osvětlením
- 1 zajišťovací šroub
- 1 držák
- 1 stolní šroubová svorka
- 1 návod k montáži a obsluze včetně záruční karty

Popis dílů

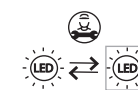
- 1 Protiprachový kryt
- 2 Držák
- 3 Stolní šroubová svorka
- 4 Zajišťovací šroub
- 5 Síťová zástrčka
- 6 Kloub
- 7 Kloubové rameno
- 8 Aretační šroub
- 9 Kulový kloub
- 10 Vypínač
- 11 Hlava svítidla

Technická data

Číslo výrobku:	55858
Provozní napětí:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Celkový výkon:	6,3 W
Třída ochrany:	II /
Druh ochrany:	IP20
LED modul:	750 lumen (360°), 5 W, životnost 25 000 hodin; 6 500 K
Rozměry:	výška cca 75 cm, ø hlavy svítidla cca 18,5 cm, průměr čočky cca 12 cm
Přívodní potrubí:	cca 2 m
Zvětšení:	2,25 x



Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.



Modul LED může vyměnit pouze odborník.

Distributor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na věcné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!



**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY
PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Obalový materiál není hračka.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku. Výrobek není hračka.

- Jestliže během provozu zjistíte abnormální příznaky (např. neobvyklé zvuky, divný zápach nebo kouř), výrobek okamžitě vypněte a vytáhněte LED zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky. Výrobek dále nepoužívejte a nechte ho zkontrolovat kvalifikovanou osobou.



Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Před připojením na rozvod elektrického proudu zkontrolujte svítidlo a síťový kabel s LED zástrčkovým síťovým adaptérem, jestli nejsou poškozené.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte žádné předměty. Takové manipulace znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Při připojení nebo odpojení síťové zástrčky se dotýkejte jen její izolované části!
- Za účelem zabránění ohrožení smí poškozené vnější pružné vedení tohoto svítidla vyměňovat jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Před čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Zabraňte nebezpečí požáru a zranění



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.



POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Lupu nikdy nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo jiným zdrojům světla. Nenechávejte nikdy otevřenou lupu bez dohledu. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru v důsledku koncentrace světelných paprsků a tepla.

- Nezakrývejte svítidlo žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Umisťujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Nezavěšujte na výrobek žádné předměty např. díly oblečení.
- Stavte výrobek vždy na stabilní a rovnou plochu.
- Neomotávejte síťový kabel kolem výrobku.
- Nenoste nebo netahejte výrobek za síťový kabel.
- Nenechávejte svítit svítidlo bez dohledu. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.
- Síťový kabel umisťujte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.



LED svítidlo není tlumitelné externími regulátory.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek, LED atd.). Nedívejte se na zdroj světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.) optickou pomůckou (např. lupou).

● Před prvním použitím

Upozornění: Odstraňte z kabelu a výrobku veškerý obalový materiál a kabelové pásky. Při odstraňování kabelové vazby z kloubu buďte opatrní, síla pružiny může způsobit, že kloub „vyskočí“.

- Nasadíte stolní šroubovou svorku **3** na desku stolu o tloušťce ≤ 7,5 cm a upevníte ji otáčením šroubu ve směru chodu hodinových ručiček.
- Zasuňte dolní kloubové rameno **7** do kulatého otvoru držáku **2** a upevníte ho utažením zajišťovacího šroubu **4** ve směru chodu hodinových ručiček. Zkontrolujte, jestli je kloubové rameno **7** v držáku **2** bezpečně připevněné.

● Uvedení do provozu

- Dávejte pozor, aby nemohl nikdo zakopnout o síťový kabel.
- Zastrčte síťovou zástrčku **5** do předpisově instalované zásuvky.

● Nasměrování výrobku

- Veškeré změny nasměrování výrobku provádějte bez násilí.
- Výrobek můžete nasměrovat různými způsoby:
 - Hlava svítidla **11** je otočně uložena v kulovém kloubu **9**.
 - Po povolení aretačního šroubu **8** můžete hlavu svítidla **11** přestavovat nahoru a dolů. Po nastavení požadované polohy zase aretační šroub **8** utáhněte.
 - Jednotlivé díly kloubového ramene **7** můžete pohybovat v kloubech **6**.

● Zapínání a vypínání výrobku

- Výrobek zapínajte resp. vypínajte vypínačem **10**.

● Používání lupy

- Pro použití lupy zvedněte nejdříve protiprachový kryt **1**.
- Na pozorovaný předmět zaostřete změnou odstavu lupy od předmětu a změnou odstavu Vašich očí od lupy.
DŮLEŽITÉ: Pokud lupu nepoužíváte, nechte protiprachový kryt **1** zavřený. Vezměte na vědomí, že při otevření lupy hrozí nebezpečí vzniku požáru koncentrovanými světelnými paprsky lupy.

● Údržba a čištění



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním vždy odpojte síťovou zástrčku **5** ze zásuvky.



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí čistit ostrými čistícími prostředky nebo dokonce ponořovat do vody.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo zcela vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Svítidlo by se tím mohlo poškodit.
- Na čištění používejte pouze suchý hadr, který nepouští vlákna.
- Lupu čistěte jen měkkým a suchým hadrem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města. Jak zacházet s opotřebovanými produkty.



Přílehlý symbol přeškrtnutého koše na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU. Podle této směrnice nesmíte tento spotřebič po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo u společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidace je pro vás bezplatná. Chraňte životní prostředí a správně jej zlikvidujte.

● **Prohlášení o shodě**



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazujeme jeho technické a optické změny. Vyhrazujeme si možnost chybných vět a tiskových chyb.

Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti D.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyráběny moderními výrobními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na danou servisní adresu.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na daném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese. Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu.

Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkajících se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

IAN 486768 2501

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 486768_2501) kot dokazilo o nakupu.

● **Adresa servisu**

Česká republika

EGLO CZ+SK s.r.o.
Náchodská 2479/63
CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice
T: +420 281 924 163 | F: +420 281 925 205
info-czechrepublic@eglo.com



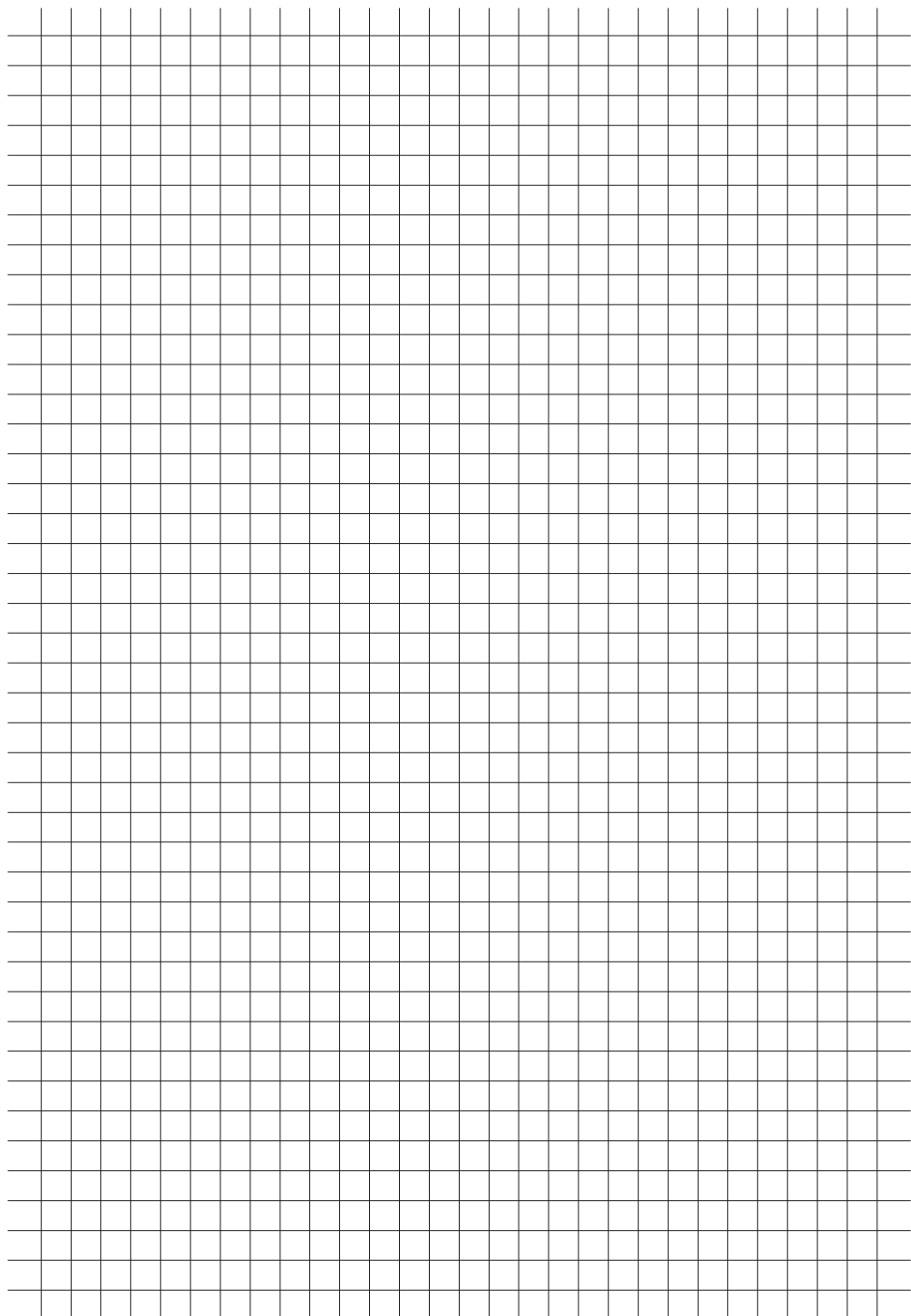
● **Záruční list**

Odesílatel: _____
Celé jméno: _____
Země / PSČ / Město / Adresa: _____
Telefonní číslo: _____
Číslo výrobku / název výrobku: _____
Datum a místo koupě: _____
Popis závady: _____

Datum / podpis: _____

Pokud se nevztahuje záruka:

- ☐ Zašlete prosím neopravený výrobek zpět na mé vlastní náklady.
☐ Informujte mě prosím o ceně a opravte výrobek na mé vlastní náklady.



Legenda použitých piktogramov	Strana 14
Úvod	Strana 14
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 15
Obsah dodávky	Strana 15
Popis častí	Strana 15
Technické údaje	Strana 15
Bezpečnosť	Strana 15
Bezpečnostné upozornenia	Strana 15
Pred uvedením do prevádzky	Strana 17
Uvedenie do prevádzky	Strana 17
Nasmerovanie výrobku	Strana 17
Zapnutie a vypnutie výrobku	Strana 17
Používanie lupy	Strana 17
Údržba a čistenie	Strana 17
Likvidácia	Strana 18
Konformitné vyhlásenie	Strana 18
Záruka a servis	Strana 18
Záruka	Strana 18
Adresy servisov	Strana 19
Záručný list	Strana 19

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
V	Volt		Pozor na horúce povrchy!
	Striedavý prúd / napätie		Nestmievateľné prostredníctvom externých regulátorov.
	Jednosmerný prúd/napätie		Noste ochranné rukavice
Hz	Hertz (frekvencia)	CE	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami pre daný výrobok.
W	Watt (efektívny výkon)		S certifikátom TÜV SÜD / GS
	Trieda ochrany II		Obal a zariadenie zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!
	Pre vašu bezpečnosť!	I/O	Zapnuté/vypnuté
	Riadiace zariadenie môže vymeniť len odborník.	IP20	Iba pre interiér
	Modul LED môže vymeniť len odborník.		

* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

LED lampa s lupou

Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa s tým veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na ovládanie. Otvorte stranu s obrázkom. Tento návod na ovládanie patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozor-

nia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne sieťové napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod na ovládanie si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED lupové svetidlo
- 1 poistná skrutka
- 1 držiak
- 1 skrutková svorka
- 1 návod na montáž a obsluhu vrát. záručnej karty

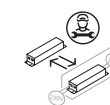
Popis častí

- 1 Prachový kryt
- 2 Držiak
- 3 Stolová skrutková svorka
- 4 Zaisťovacia skrutka
- 5 Sieťová zástrčka
- 6 Kľb
- 7 Kľbové rameno
- 8 Zaisťovacia skrutka
- 9 Guľový kľb
- 10 Prepínač zapnutia/vypnutia
- 11 Hlava svetidla

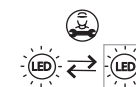
Technické údaje

- Číslo výrobku: 55858
- Prevádzkové napätie: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Celkový výkon: 6,3 W
- Trieda ochrany: II /
- Druh ochrany: IP20
- LED modul: 750 lúmenov (360°), 5 W, životnosť 25000 hodín; 6500 K;
- Rozmery: Výška cca 75 cm, ø hlavy svetidla cca 18,5 cm, priemer šošovky cca 12 cm

Prírodné potrubie: cca 2 m
Zväčšenie: 2,25 x



Riadiace zariadenie môže vymeniť len odborník.



Modul LED môže vymeniť len odborník.

Dodávateľ do obehu:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
RAKÚSKO
www.edi-light.com

Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!



VAROVANIE!
NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I

STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál nie je hračka.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.

Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok nie je určený na hranie.

- Ak počas prevádzky spozorujete akékoľvek nápadnosti (napr. nezvyčajné zvuky, podozrivý zápach alebo dym), okamžite vypnite výrobok, vytiahnite LED zástrčkový sieťový diel zo zásuvky. Následne výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kvalifikovaná osoba.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadne ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred zapojením do siete skontrolujte svetidlo a sieťový kábel s LED zástrčkovým sieťovým dielom ohľadom prípadného poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie vedenie tohto svetidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Pred čistením alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, aby ste zabránili nebezpečenstvu popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Lupu nikdy nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným svetelným zdrojom. Otvorenú lupu nenechávajte nikdy bez dozoru. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru spôsobené zosilnenými svetelnými lúčmi a koncentrovaným teplom.

- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo postavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Na výrobok nevešajte žiadne ďalšie predmety, napr. oblečenie.
- Výrobok vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch.
- Neovíjajte sieťový kábel okolo výrobku.
- Výrobok nenoste ani neťahajte uchopený za sieťový kábel.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Sieťový kábel položte tak, aby oň nebolo možné zakopnúť.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.



LED svetidlo nie je stmievateľné prostredníctvom externých regulátorov.

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.). Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupou).

● Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Odstráňte všetok obalový materiál a káblové pásky z kábla a výrobku. Pri odstraňovaní káblovej pásky z kľbu buďte opatrní, sila pružiny môže spôsobiť „vyskoče nie“ kľbu.

- Zasuňte skrutkovú svorku pre upevnenie na stole **3** na stolovú dosku s hrúbkou ≤ 7,5 cm a upevnite ju otáčaním skrutky v smere hodinových ručičiek.
- Zasuňte spodné rameno kľbu **7** do okrúhleho otvoru držiaka **2** a upevnite ho tak, že poistnú skrutku **4** pritiahnete v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že rameno kľbu **7** je bezpečne upevnené v držiaku **2**.

● Uvedenie do prevádzky

- Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o sieťový kábel.
- Sieťovú zástrčku **5** zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

● Nasmerovanie výrobku

- Akékoľvek zmeny nasmerovania výrobku vykonajte bez použitia násilía.
- Výrobok môžete nasmerovať rôznymi spôsobmi:
 - V guľovom kľbe **9** je hlava svetidla **11** uložená tak, aby ňou bolo možné otáčať.
 - Po uvoľnení fixačnej skrutky **8** môžete hlavu svetidla **11** prestaviť smerom hore alebo dole. Po nastavení želanej polohy opäť zatiahnite fixačnú skrutku **8**.
 - Jednotlivé časti ramena kľbu **7** môžete ohýbať v kľboch **6**.

● Zapnutie a vypnutie výrobku

- Zapnite, resp. vypnite výrobok prostredníctvom zapínača / vypínača **10**.

● Používanie lupy

- Ak chcete použiť lupu, nadvihnite kryt na ochranu pred prachom **1**.
- Zaostríte na vybraný objekt tak, že zmeníte odstup od objektu, ako aj odstup očí od lupy. **DÔLEŽITÉ:** Keď lupu nepoužívate, nechajte kryt na ochranu pred prachom **1** zatvorený. Myslite na to, že otvorená lupa neustále predstavuje nebezpečenstvo požiaru, pretože svetelné lúče viazané lupou môžu viesť k nahromadeniu tepla, resp. k požiaru.

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku **5** zo zásuvky.



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí čistiť ostrými čistiacimi prostriedky alebo dokonca ponořovat do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom mohlo poškodiť.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Lupu čistite jemnou, suchou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a)

a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Príslušný symbol preškrtnutého koša na odpady na kolieskach označuje, že tento spotrebič podlieha smernici

2012/19/EÚ. Táto smernica stanovuje, že tento spotrebič nesmiete po skončení jeho životnosti likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, v recyklačných centrách alebo v spoločnostiach zaoberajúcich sa likvidáciou odpadu. Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a správne ho zlikvidujte.

● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.

Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradzuje technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D.

● Záruka a servis

● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávane objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese.

Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

IAN 486768_2501

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 486768_2501) ako dôkaz o kúpe.

● Adresy servisov

Slovakia

EGLO CZ+SK s.r.o

Náchodská 2479/63

CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +421 313 211 551 | F: +421 313 211 556

info-slovakia@eglo.com

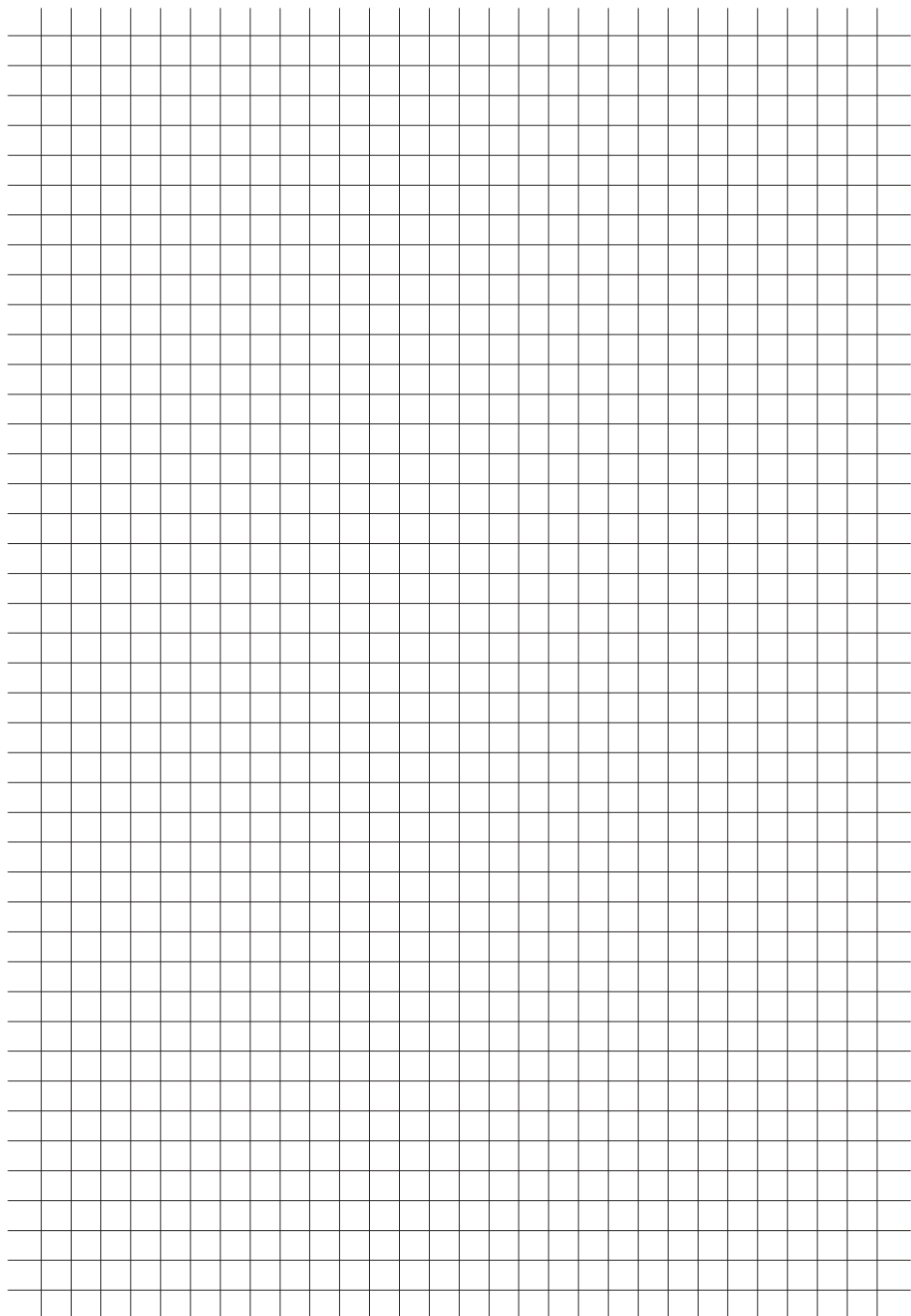
● Záručný list

Odosielateľ: _____
Meno a priezvisko: _____
Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: _____
Telefónne číslo: _____
Číslo položky / názov položky: _____
Dátum a miesto zakúpenia: _____
Podrobnosti o chybe: _____

Dátum / podpis: _____

Ak sa záruka neuplatňuje:

- ☐ Neopravenú položku vráťte na vlastné náklady.
☐ Prosím, informujte ma o nákladoch a opravte položku na moje náklady.



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 22
Bevezetés	Oldal 22
Rendeltetésszerű használat	Oldal 23
A csomag tartalma	Oldal 23
Alkatrészleírás	Oldal 23
Műszaki adatok	Oldal 23
Biztonság	Oldal 23
Biztonsági tudnivalók	Oldal 23
Az üzembe helyezés előtt	Oldal 25
Üzembe helyezés	Oldal 25
A termék beállítása	Oldal 25
A termék be- és kikapcsolása	Oldal 25
A nagyító használata	Oldal 25
Karbantartás és tisztítás	Oldal 25
Mentesítés	Oldal 25
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal 26
Garancia és szerviz	Oldal 26
Garancia	Oldal 26
Szerviz címe	Oldal 26
Jótállási tájékoztató	Oldal 27

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata*			
	Olvassa el az utasításokat!		Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		Gyermekek és kisgyermekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
	Volt		Óvakodjon a forró felületektől!
	Váltóáram / -feszültség		Nem állítható külső szabályozó által.
	Egyenáram / -feszültség		Viseljen védőkesztyűt
	Hertz (frekvencia)		A termék megfelel a termékspecifikusan alkalmazandó európai irányelveknek.
	Watt (effektív teljesítmény)		TÜV SÜD / GS által ellenőrzött
	II. érintésvédelmi osztály		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Használja ennek megfelelően!		Be/ki
	A vezérművet csak szakember cserélheti ki.		Csak beltéri használatra
	A LED fényforrást csak szakember cserélheti ki.		

* További részleteket, pl. kiegészítő jelmagyarázatokat, ill. műszaki információkat a www.edi-light.com weboldalon talál.

Nagyító LED lámpával

Bevezetés

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati utasítást. Hajtsa ki az ábrát tartalmazó oldalt. Ez a használati útmutató a termék tartozéka, és az üzembevitelre és kezelésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmaz. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági tudnivalókat.

Az üzembevitel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő hálózati feszültség rendelkezésre áll-e és hogy mindegyik rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a termék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

Rendeltetészerű használat

Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas. Ez a termék csak magánháztartásokban való használatra készült.

A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag teljességét, valamint a termék kifogástalan állapotát.

- 1 LED-es nagyítólámpa
- 1 biztosítócsavar
- 1 tartó
- 1 csavarszorító
- 1 szerelési és használati útmutató, garanciajeggyel

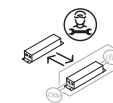
Alkatrészleírás

- 1 porvédő fedél
- 2 tartó
- 3 asztali csavarszorító
- 4 biztosítócsavar
- 5 hálózati csatlakozódugó
- 6 csukló
- 7 csuklós kar
- 8 rögzítőcsavar
- 9 gömbcsukló
- 10 be- / ki-gomb
- 11 lámpafej

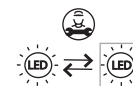
Műszaki adatok

- Cikkszám: 55858
- Üzemi feszültség: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Érintésvédelmi osztály: II / □
- Összteljesítmény: 6,3 Watt
- Védettségi fokozat: IP20
- LED-es modulok: 750 Lumen (360°), 5 W, 25000 óra élettartam; 6500 K
- Méret: magassága kb. 75 cm, lámpafej Ø kb. 18,5 cm, lencse átmérője 12 cm

Nagyítás: 2,25 x
Ellátóvezeték: kb. 2 m



A vezérművet csak szakember cserélheti ki.



A LED fényforrást csak szakember cserélheti ki.

Forgalmazó:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

Biztonság



A használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkról nem vonatkozik a garancia! A közvetett károktól nem vállalunk felelősséget! Olyan anyagi károktól és személyi sérülésektől, amelyeket szakszerűtlen kezelés vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyása okoz, nem vállalunk jótállást!

FIGYELMEZTETÉS!
KISGYERMEK ÉS GYERMEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-

VESZÉLYES!

- Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A csomagolóanyag nem játékszer.
- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel.

A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül. A termék nem játékszer.

- Amennyiben az üzemelés során bármilyen szokatlan dolgot észlel (pl. szokatlan zajok, szag vagy füstképződés), azonnal kapcsolja ki a terméket. Ezután ne használja a terméket, amíg egy szakképzett személy át nem vizsgálta azt.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Nem vállalunk garanciát a szakszerűtlen kezelés, vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő tárgyi- és személyi sérülésekért!
- Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.
- A hálózati csatlakoztatás előtt vizsgálja meg, hogy a lámpát és a hálózati csatlakozóval rendelkező hálózati kábelt esetleges sérülések tekintetében.
- Kerülje el feltétlenül a lámpa vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A hálózati áramellátásra való csatlakozáskor vagy az arról való leválasztáskor csak a áláozati csatlakozódugó szigetelt részét fogja meg!
- Veszélyeztetések elkerülése érdekében a lámpa megrongálódott külső vezetékét kizárólag a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy egy hasonló szakember cserélheti ki.
- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a lámpa számára szükséges üzemelési feszültséggel (220–240 V ~50/60 Hz).
- Tisztítás előtt, vagy ha egy ideig nem használja a lámpát, mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt



VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve a lámpa, mielőtt megérinti. Az izzó magas hőt fejleszt.



VIGYÁZAT! TŰZVESZÉLY!

Sohase tegye ki a nagyítót közvetlen napsugárzásnak vagy más fényforrások hatásának. Sohase hagyja a nyitott nagyítót felügyelet nélkül. Ellenkező esetben a nyalábolt fénysugarak és a koncentrált hő következtében tűzveszély áll fenn.

- Ne takarja le tárgyakkal a lámpát. A túlzott hőtermelődés tűz keletkezéséhez vezethet.
- Állítsa be úgy a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Ne akasszon további tárgyakat, pl. ruhadarabokat, a termékre.
- Mindig stabil és sima felületre állítsa a lámpát.
- Ne csavarja a hálózati vezetéket a termékre.
- Ne húzza és ne vigye a terméket a hálózati vezetéknél megfogva.
- Ne hagyja a lámpát üzemelés közben felügyelet nélkül. A túlzott hőtermelődés tűz keletkezéséhez vezethet.
- Úgy helyezze el a hálózati vezetéket, hogy senki ne botolhasson meg benne.
- A lámpa fényforrását csak a gyártó, egy általa felhatalmazott műszerész vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti.



A LED-es lámpa külső fényerő-szabályozóval nem működtethető.

- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni. A fényforrást (izzó, LED stb.) ne nézze optikai eszközökkel (pl. nagyító).

Az üzembe helyezés előtt

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

- Tolja az asztali csavarszorítót **3** egy $\leq 7,5$ cm vastagságú asztallapra, és rögzítse a csavar az óramutató járásával megegyező irányban való meghúzásával.
- Tolja az alsó csuklós kart **7** a tartó **2** kerek nyílásába és rögzítse úgy, hogy meghúzza a biztosítócsavart **4** az óramutató járásával megegyező irányban. Bizonyosodjon meg arról, hogy a csuklós kar **7** biztosan van-e rögzítve a tartóban **2**.

Üzembe helyezés

- Ügyeljen arra, hogy senki ne botolhasson meg a hálózati vezetékben.
- Dugja a hálózati csatlakozódugót **5** egy előírászerűen felszerelt konnektorból.

A termék beállítása

- A termék irányának módosítását ne erő kifejtése nélkül végezze.
- Különbözőképpen állíthatja be a terméket:
 - A gömbcsukló **9** a lámpafejben **11** elforgatható.
 - A rögzítőcsavar **8** meglazítása után a lámpafejt **11** felfelé vagy lefelé beállíthatja. A kívánt helyzet beállítását követően szorítsa meg ismét a rögzítőcsavart **9**.
 - A csuklós kar **7** egyes részei a csuklóknál **6** mozgathatóak.

A termék be- és kikapcsolása

- Kapcsolja be, ill. ki a terméket a be- / ki-gomb **10** megnyomásával.

A nagyító használata

- A nagyító használatához emelje meg a porvédő fedelet **1**.

- Fókuszálja a vizsgálandó tárgyat az ahhoz, illetve az Ön szeméhez való távolság megváltoztatásával.

FONTOS: Tartsa zárva a porvédő fedelet **1** ha nem használja a nagyítót. Tartsa szem előtt, hogy a nyitott nagyító tűzveszélyes, mivel a nagyító által nyalábolt fénysugarak koncentrált hőt, ill. tüzet okozhatnak.

Karbantartás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A hálózati csatlakozódugót **5** tisztítás előtt mindig húzza ki a konnektorból.



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság okán a lámpát sohasem szabad erős tisztítószerszerrel tisztítani vagy vízbe meríteni.



VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- A nagyítót puha és száraz törlőkendővel tisztítsa.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő

jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



Az áthúzott, kerek kuka jelzése azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az

irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket az élet-tartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a készüléket külön erre a célra kialakított gyűjtőhely-ekre, újrahasznosító központokba vagy hulladék-kezelő cégekhez kell vinni. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes. Védje a örnezetet, és megfelelően ártalmatlanítsa.

● **Megfelelőségi nyilatkozat**



Ez a termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelvek követelményeinek.

Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó német törvény előírásainak.

A termékjavítások keretén belül fenntartjuk a terméknek és tartozékainak műszaki vagy optikai megváltoztatására irányuló jogot. Szedési és nyomtatási hibák joga fenntartva.

Ez a termék egy „D” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● **Garancia és szerviz**

● **Garancia**

A készülékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát adunk. Termékeink modern gyártási technológiák alkalmazásával készülnek és pontos minőségellenőrzésen esnek át. Garantáljuk a

termék kifogástalan állapotát. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Amennyiben az elvárások ellenére meghibásodás lépne fel, küldje a gondosan csomagolt terméket a megadott szerviz-címre.

A garancia nem terjed ki azon hibákra, amelyek a szakszerűtlen kezelésre vezethetők vissza, valamint a gyorsan kopó alkatrészekre. Ezeket a megadott hívószámon díj ellenében rendelheti meg. A garancia hatálya alá nem tartozó javításokat (pl. izzók), egyéni számítás szerint saját költségére szintén elvégeztetheti a megadott szervizcímeken.

A termék javítása a megadott szervizcímeken történik. Csak amennyiben közvetlenül ezekre a címekre küldi a terméket, valósulhat meg időben a javítás és a visszaküldés.

Amennyiben további termékadatokra van szüksége, tartozékot szeretne rendelni, vagy kérdései vannak a szervíz bonyolításával kapcsolatban, kérjük, hívja ügyféltanácsadónkat a megadott számon. Kérdések esetén kérjük, adja meg a cikkszámot (lásd „Műszaki adatok”).

IAN 486768_2501

Kérjük, hogy minden ügyműködés során tartsa kéznél a pénztári blokkot és a cikkszámot (pl. IAN 486768_2501) a vásárlás tényének igazolására.

● **Szerviz címe**

Hungary

EGLO MAGYARORSZAG KFT.

Fő út. 155

H-3060 PASZTO

T: + 36 32 560 050 | F: +36 32 560 040

info-hungary@eglo.com



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: Nagyító LED lámpával	Gyártási szám: 486768_2501
A termék típusa: 55858	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: EGLO Lux Kft. Fő út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG E: info-hungary@eglo.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: EGLO Lux Kft. Fő út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG T: +36 27 341 353
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható termék az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 30
Instrukcja	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 31
Zawartość	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Bezpieczeństwo	Strona 31
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 31
Przed uruchomieniem	Strona 33
Uruchomienie	Strona 33
Ustawienie produktu	Strona 33
Włączanie i wyłączanie produktu	Strona 33
Użycie lupy	Strona 33
Konserwacja i czyszczenie	Strona 33
Utylizacja	Strona 34
Deklaracja zgodności	Strona 34
Gwarancja i serwis	Strona 34
Gwarancja	Strona 34
Adres serwisu	Strona 35
Karta gwarancyjna	Strona 35

Legenda zastosowanych piktogramów*			
	Należy przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Napięcie		Uwaga – gorące powierzchnie!
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Bez możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
	Prąd stały / napięcie stałe		Należy zakładać rękawice ochronne.
Hz	Herc (częstotliwość)		Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi, którym podlega.
W	Wat (moc czynna)		Sprawdzone na zgodność z TÜV SÜD / GS
	Klasa ochrony II		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Dla Twojego bezpieczeństwa!	I/O	Wł./wytł.
	Elementy sterowania może wymieniać tylko specjalista.	IP20	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach
	Moduł LED może wymieniać tylko specjalista.		

* Inne szczegóły, np. dodatkowe wyjaśnienia symboli lub informacje techniczne, znaleźć można na stronie www.edi-light.com

Lampa LED z lupą

Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wyjąć stronę z rysunkiem. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim.

Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie sieciowe i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 lampa z lupą LED
- 1 śruba blokująca
- 1 wspornik
- 1 zacisk śrubowy
- 1 zestaw instrukcji montażu i obsługi w tym karta gwarancyjna

Opis części

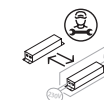
- 1 Pokrywa chroniąca przed kurzem
- 2 Wspornik
- 3 Zacisk mocowania do blatu
- 4 Śruba blokująca
- 5 Wtyk zasilania
- 6 Przegub
- 7 Ramię przegubowe
- 8 Śruba blokująca
- 9 Przegub kulowy
- 10 Przycisk włącz / wyłącz
- 11 Głowica lampy

Dane techniczne

Numer artykułu: 55858
Napięcie robocze: 220–240 V ~ 50/60 Hz
Klasa ochrony: II /

Moc całkowita: 6,3 W
Rodzaj ochrony: IP20
Moduł LED: 750 lumenów (360°), 5 W, żywotność, 25000 godzin, 6500 K

Wymiary: wysokość ok. 75 cm,
głowica lampy Ø ok. 18,5 cm,
średnica soczewki ok. 12 cm
Powiększenie: 2,25 x
Linia zasilająca: ok. 2 m



Elementy sterowania może wymieniać tylko specjalista.



Moduł LED może wymieniać tylko specjalista.

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność! W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa, nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!



OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Produkt nie jest zabawką.
- W razie zauważenia jakichkolwiek dziwnych zjawisk (np. niezwykłych odgłosów, dziwnego zapachu lub dymu) należy natychmiast wyłączyć produkt i wyjąć zasilacz z wtyczką LED z gniazdka. Następnie nie używać już produktu, aż nie zostanie sprawdzony przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.
-  **Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią**
- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, czy lampa i zasilacz z wtyczką LED nie są uszkodzone.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych ani nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas włączania i wyłączania z sieci należy chwytać za izolowaną część wtyczki sieciowej! Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony przewód zewnętrzny tej lampy może być wymieniany

- wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Źródła światła wydzielają dużo ciepła.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Nie należy narażać lupy na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych ani innych źródeł światła. Nigdy nie pozostawiać otwartej lupy bez nadzoru. W innym razie zogniskowane promienie światła i skoncentrowane ciepło mogą spowodować zagrożenie pożarowe.

- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami.
- Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Nie wieszać żadnych dodatkowych przedmiotów, np. odzieży, na produkcie.
- Produkt należy zawsze ustawiać na stabilnej, płaskiej, antypoślizgowej powierzchni.
- Nie owijać kabla sieciowego wokół produktu.
- Nie przenosić ani nie ciągnąć produktu trzymając go za kabel sieciowy.

- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.
- Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Kabel sieciowy układać tak, aby nie było możliwości potknięcia się o niego.
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.



Lampa LED nie ma możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED itp.). Źródła światła (elementy świetlne, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

● Przed uruchomieniem

Wskazówka: Z produktu należy całkowicie usunąć materiał opakowania. Podczas zdejmowania opaski zaciskowej z przegubu zachować ostrożność, ponieważ może on gwałtownie się otworzyć.

- Następnie nałożyć zacisk śrubowy do stołu ³ na blat stołowy o grubości ≤ 7,5 cm i zamocować go kręcąc śrubą w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Włożyć dolne ramię przegubowe ⁷ w okrągły otwór uchwytu ² i zamocować je zaciągając śrubę zabezpieczającą ⁴ w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Upewnij się, że ramię przegubowe ⁷ jest bezpiecznie zablokowane w uchwycie ².

● Uruchomienie

- Zwrócić uwagę na to, aby nie było możliwości potknięcia się o kabel sieciowy.
- Wtyczkę sieciową ⁵ włożyć do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

● Ustawienie produktu

- Podczas regulacji ustawienia produktu nie należy stosować siły.
- Produkt można ustawić na różne sposoby:
 - Głowica lampy ¹¹ jest zamontowana obrotowo w przegubie kulowym ⁹.
 - Po poluzowaniu śruby ustalającej ⁸ można przesunąć głowicę lampy ¹¹ w górę lub w dół. Po ustawieniu żądanej pozycji ponownie zaciągnąć śrubę ustalającą ⁸.
 - Poszczególne elementy ramienia przegubowego ⁷ można przestawiać na przegubach ⁶.

● Włączanie i wyłączanie produktu

- Włączać lub wyłączać produkt przyciskiem włącz / wyłącz ¹⁰.

● Użycie lupy

- Aby użyć lupy, należy podnieść pokrywę chroniącą przed kurzem ¹. Ustawić ostrość oglądanego przedmiotu, zmieniając odległość od obiektu oraz odległość oczu od lupy.
- **WAŻNE:** W razie nieużywania lupy trzymać pokrywę chroniącą przed kurzem ¹ zamkniętą. Należy pamiętać, że otwarta lupa zawsze kryje w sobie ryzyko pożaru, ponieważ zogniskowane promienie światła mogą spowodować gorąco lub pożar.

● Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed przystąpieniem do każdego czyszczenia wyjąć wtyczkę sieciową ⁵ z gniazdka.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego

lampy nigdy nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi ani zanurzać jej w wodzie.



OSTROŻNIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA
GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Lupę czyścić miękką i suchą szmatką.

● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe. plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Nie wyrzucać produktu do śmieci pochodzących z gospodarstwa domowego, lecz należy, oddać go

do gminnego punktu zbiórki w celu przetworzenia odpadu!

Informacje na temat sposobów utylizacji wysłużonego grzejnika uzyskają Państwa w swoim urzędzie gminy lub urzędzie miejskim. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na

środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

● **Deklaracja zgodności**



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.

● **Gwarancja i serwis**

● **Gwarancja**

Udzielamy 3-letniej gwarancji liczonej od daty zakupu. Nasze produkty są wytwarzane przy wykorzystaniu nowoczesnych metod produkcyjnych i podlegają ścisłej kontroli jakości. Gwarantujemy, że nasze produkty są wolne od wad. W okresie obowiązywania gwarancji bezpłatnie usuwamy wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne.

Zwracamy uwagę, że ze względów techniczno-produkcyjnych wewnątrz lampy mogą znajdować się pojedyncze luźne kryształki. Jeśli zauważysz szelest, nie jest to wada artykułu i nie stanowi podstawy do reklamacji.

W przypadku stwierdzenia wady produkt należy starannie zapakować i odesłać na podany adres

serwisu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą, a także części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie pod podanym numerem telefonu. Naprawy, które nie podlegają gwarancji (np. źródła światła), również można zlecić pod podanym adresem serwisu. Są one wykonywane za indywidualnie naliczaną opłatą pokrywającą koszty własne serwisu. Artykuł zostanie naprawiony po przesłaniu na podany adres serwisu. Terminowe wykonanie naprawy i odesłanie artykułu jest możliwe tylko w przypadku przesłania go bezpośrednio na ten adres. W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat produktu lub realizacji usług serwisowych bądź zamówienia akcesoriów prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta pod podanym numerem telefonu. W przypadku pytań prosimy o podanie numeru artykułu (patrz „Dane techniczne”).

IAN 486768 2501

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 486768_2501) jako dowód zakupu.

● **Adres serwisu**

POLAND

EGLO POLSKA SP. Z.O.O.

Ul. Puławska 479

02-844 WARSZAWA

T: +48 22 644 57 55 | F: +48 22 644 89 82

info-poland@eglo.com

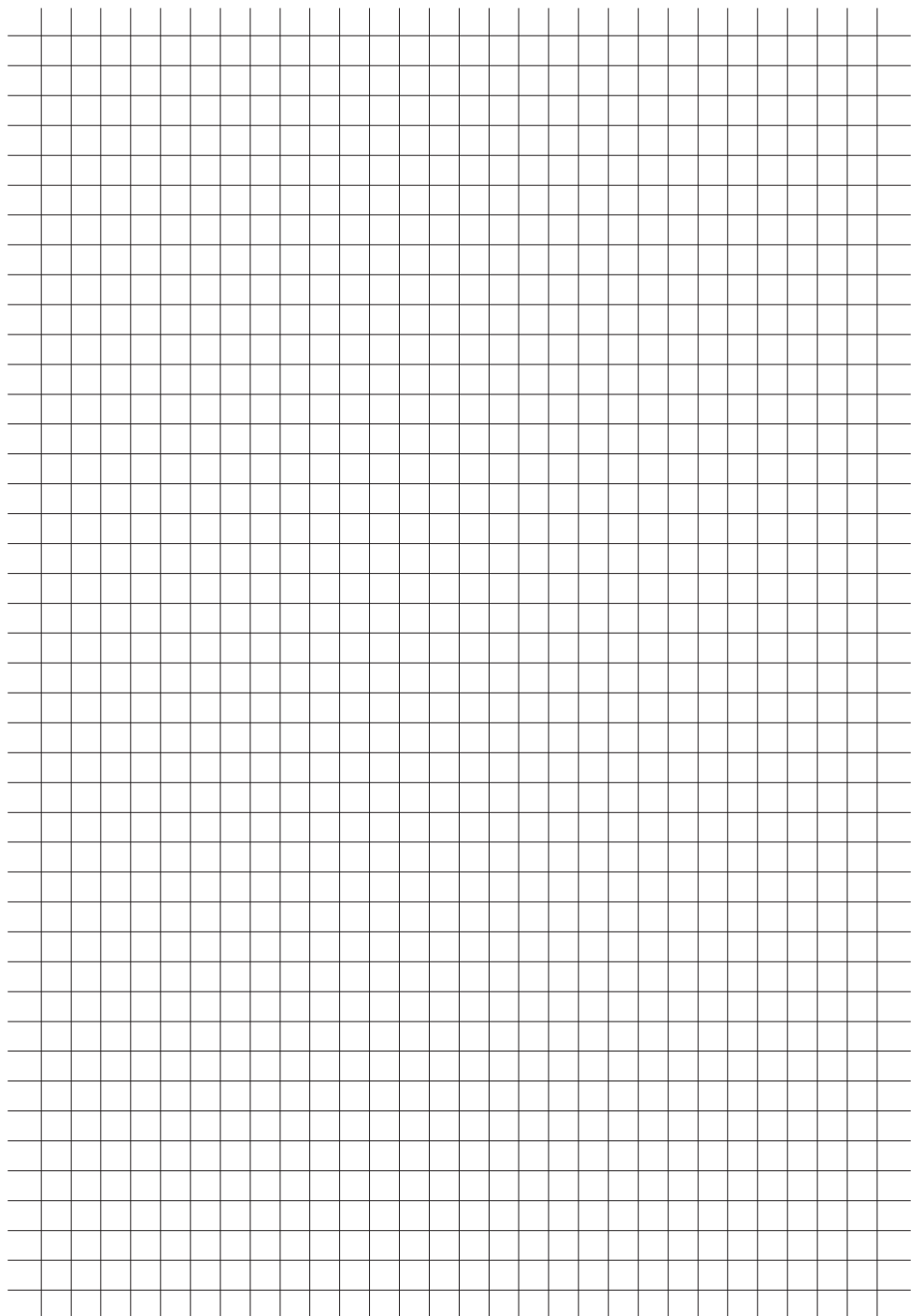


● **Karta gwarancyjna**

Nadawca: _____
Nazwisko / imię: _____
Kraj/kod poczt./miejscowość/ulica: _____
Numer telefonu: _____
Numer artykułu / nazwa: _____
Data zakupu / miejsce zakupu: _____
Opis usterki: _____
Data / podpis: _____

Jeśli usterka nie podlega gwarancji:

- ☐ Proszę o odesłanie nienaprawionego artykułu i obciążenie mnie powstałymi kosztami transportu.
☐ Proszę o podanie kosztów. Proszę o naprawienie artykułu za opłatą.



De anvendte piktogrammers legende	Side 38
Indledning	Side 38
Formålsbestemt anvendelse	Side 39
Leverede dele	Side 39
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 39
Tekniske data	Side 39
Sikkerhed	Side 39
Sikkerhedshenvisninger	Side 39
Inden ibrugtagningen	Side 41
Ibrugtagning	Side 41
Indstilling af produkt	Side 41
Tænding og slukning af produktet	Side 41
Anvendelse af lup	Side 41
Vedligeholdelse og rengøring	Side 41
Bortskaffelse	Side 41
Konformitetserklæring	Side 42
Garanti og service	Side 42
Garanti	Side 42
Serviceadresse	Side 42
Garantibevīs	Side 43

De anvendte piktogrammers legende*			
	Læs anvisningerne!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Sikkerhedshenvisninger Handlingsanvisninger		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	Volt		Advarsel mod varme overflader!
	Vekselstrøm / -spænding		Kan ikke dæmpes ved hjælp af eksterne regulatorer.
	Jævnstrøm / -spænding		Bær beskyttelseshandsker
Hz	Hertz (frekvens)		Produktet overholder de produktspecifikt gældende europæiske direktiver.
W	Watt (aktiv effekt)		TÜV SÜD / GS godkendt
	Beskyttelsesklasse II		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	For din sikkerhed!		
	Styregæret må kun udskiftes af en specialist.	I/O	On/Off
	LED-modulet kan kun udskiftes af en specialist.	IP20	Kun til indendørs brug

* Flere detaljer, f.eks. yderligere symbolforklaringer og tekniske informationer, kan du finde på www.edi-light.com

Luplampe med LED

Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har hermed besluttet dig for et førsteklases produkt. Læs denne

betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne betjeningsvejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger omkring ibrugtagningen og håndteringen. Overhold altid alle

sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller føle dig usikker med hensyn til håndteringen af produktet, bedes du rette henvendelse til din forhandler eller serviceafdelingen. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og giv den i givet fald videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun beregnet til brugen i private husholdninger.

Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er fejlfrie.

- 1 LED-luplampe
- 1 sikringskrue
- 1 holder
- 1 skruelemme
- 1 sæt monterings- og betjeningsvejledning inkl. garantikort

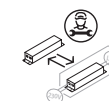
Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Støvlåg
- 2 Beslag
- 3 Bordskruelemme
- 4 Låseskrue
- 5 Netstik
- 6 Led
- 7 Leddelt arm
- 8 Låseskrue
- 9 Kugleled
- 10 Tænd-/sluk-knap
- 11 Lampehoved

Tekniske data

- Varenummer: 55858
- Driftsspænding: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Beskyttelsesklasse: II /
- Samlet effekt: 6,3 W
- Beskyttelsesart: IP20
- LED-modul: 750 Lumen (360°), 5 W, 25000 timers levetid; 6500 K
- Mål: højde ca. 75 cm, lampehoved Ø ca. 18,5 cm, linsediameter ca. 12 cm (synligt)
- Forstørrelse: 2,25 x

Forsyningsledning: ca. 2 m



Styregæret må kun udskiftes af en specialist.



LED-modulet kan kun udskiftes af en specialist.

Distributør:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! I tilfælde af materielle skader eller personskafer, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!



ADVARSEL!

LIVS- OG ULYKKESFARER FOR SMÅBØRN OG BØRN!

- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der består kvælningsfare på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagen er ikke noget legetøj.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opad samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt i forhold til brug af produktet og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med pro-

duktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Produktet er ikke noget legetøj.

- Når du bemærker nogle påfaldende ting under driften (f.eks. usædvanlige lyde, en mærkelig lugt eller røgudvikling), sluk omgående for produktet og træk LED stikket ud af stikkontakten. Anvend produktet derefter ikke mere, indtil det er blevet kontrolleret af en dertil autoriseret person.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedsanvisningerne påtager vi os intet ansvar!
- Brug aldrig lampen, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Kontroller inden nettilslutningen lampen og strømledningen med LED-stikket for eventuelle beskadigelser.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved strømstikkets isolerede område i forbindelse med tilslutningen eller adskillelsen fra strømtilslutningen!
- For at undgå farer må den udvendige fleksible ledning af denne lampe kun udskiftes af producenten, servicerepræsentanten eller en elektriker med lignende kvalifikationer.
- Kontroller inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens påkrævede driftspænding (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Træk altid strømstikket inden monteringen, demonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.



Undgå fare for brand og tilskadekomst



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.



FORSIGTIG! BRANDFARE!

Udsæt aldrig luppen for direkte sollys eller andre lyskilder. Lad aldrig en åben lup være uden opsyn. Ellers er der fare for brand på grund af lysstrålebundter og koncentreret varme.

- Tildæk ikke lampen med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Stil lampen på sådan en måde, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Hæng ingen yderligere genstande, f.eks. beklædningsgenstande, op på produktet.
- Stil altid produktet på en stabil og jævn flade.
- Vikl aldrig strømledningen rundt om produktet.
- Bær eller træk ikke produktet i strømledningen.
- Lad lampen ikke være uden opsyn under driften.
- For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Læg strømledningen således, at ingen kan snuble over den.
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en servicetekniker som er bemyndiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.



LED-lampen kan ikke dæmpes via eksterne regulatorer.

- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.). Lyskilden (pære, LED etc.) må ikke betragtes med et optisk instrument (f.eks. lup).

● Inden ibrugtagningen

Note: Fjern alt emballagemateriale og kabelbindere fra kablet og produktet. Vær forsigtig, når du fjerner kabelbåndet fra leddet, for fjederkraften kan få leddet til at „springe op“.

- Sæt bordskrueklemmen [3] på en bordplade med en tykkelse af $\leq 7,5$ cm og fastgør den ved at dreje skruen i urets retning.
- Sæt den nedre ledarm [7] i det runde hul af holderen [2] og fastgør den, idet du spænder sikringsskruen [4] fast i urets retning. Sørg for, at ledarmen [7] er forsvarligt fastgjort i holderen [2].

● Ibrugtagning

- Vær opmærksom på, at ingen snubler over ledningen.
- Sæt strømstikket [5] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

● Indstilling af produkt

- Foretag alle ændringer af produktets justering forsigtigt.
- Du kan indstille produktet på forskellige måder:
 - I kugleleddet [11] er lampehovedet [9] lejret på en sådan måde, at den kan drejes.
 - Efter løsning af låseskruen [8] kan du justere lampehovedet [11] opad eller nedad. Spænd låseskruen [8] fast igen efter indstillingen i den ønskede position.
 - Du kan flytte de enkelte dele af ledarmen [7] ved leddene [6].

● Tænding og slukning af produktet

- Tænd eller sluk for produktet ved hjælp af tænd- / sluk-knappen [10].

● Anvendelse af lup

- For at anvende luppen, skal du løfte støvlåget [1].

- Fokusér genstanden som skal betragtes, idet du ændrer afstanden til objektet samt dine øjnes afstand til luppen.

VIGTIGT: Hold støvlåget [1] lukket, når du ikke anvender luppen. Vær opmærksom på at en åben lup altid udgør en brandfare, fordi lysstrålerne, der er bundet gennem luppen, kan forårsage en kraftig varme eller en brand.

● Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL!

RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Træk inden hver rengøring strømstikket [5] ud af stikkontakten.



ADVARSEL!

FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med kraftige rengøringsmidler eller sænkes ned i vand.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Brug en tør, fnugfri klud til rengøringen.
- Rengør lupen med en blød, tør klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a)

og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Det tilstødende symbol på en skraldespand med kryds over angiver, at denne enhed er underlagt direktiv 2012/19/

EU. Dette direktiv siger, at du ikke må bortskaffe denne enhed sammen med almindeligt husholdningsaffald, når den er udtjent, men skal aflevere den på særligt oprettede indsamlingssteder, genbrugsstationer eller bortskaffelsesfirmaer. Denne bortskaffelse er gratis for dig. Beskyt miljøet og bortskaf det korrekt.

● **Konformitetserklæring**



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Produktet opfylder kravene iht. den tyske sikkerhedslovgivning for apparater og produkter.

I forbindelse med produktforbedringer, forbeholder vi os retten til tekniske og optiske ændringer ved artiklen. Vi forbeholder os retten for sætte- og trykfejl.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Vi giver 3 års garanti fra købsdatoen. Vores produkter fremstilles efter moderne produktionsmetoder og gennemgår en grundig kvalitetskontrol. Vi garanterer for produktets fejlfrie beskaffenhed. Inden for garantiperioden retter vi omkostningsfrit alle materiale- og produktionsfejl. Skulle der mod forventning være mangler, bedes du sende det omhyggeligt indpakkede produkt til den angivne serviceadresse.

Undtaget fra garantien er skader, som beror på u hensigtsmæssig håndtering samt sliddele og forbrugsmaterialer. Disse kan bestilles mod betaling på det angivne nummer. Reparationer, som ikke er omfattet af garantien (f.eks. lyskilder), kan du mod individuel beregning ligeledes få foretaget mod betaling på den angivne serviceadresse.

Produktet reparerer på den nævnte serviceadresse. Kun når du sender direkte til denne adresse, kan en tidssvarende bearbejdning og returforsendelse ske. Ønsker du yderligere produktinformationer, vil du gerne bestille tilbehør, eller har du spørgsmål til ekspeditionen, bedes du kontakte vores kundeservice på det angivne nummer. Ved spørgsmål bedes du angive varenummeret (se "Tekniske data").

IAN 486768 2501

Opbevar kassebonen og varenummeret (fx IAN 486768_2501) som dokumentation for købet.

● **Serviceadresse**

DENMARK

EGLO DANMARK A/S

Agerbakken 20

DK-8362 Hørning

T: +45 70 22 55 11 | F: +45 70 22 55 221

info-denmark@eglo.com



● **Garantibevis**

Afsender: _____
 Navn / fornavn: _____
 Land / postnummer / sted / gade: _____
 Telefonnummer: _____
 Varenummer / betegnelse: _____
 Købsdato / salgssted: _____
 Angivelse af fejlen: _____
 Dato / Underskrift: _____

Hvis der ikke er tale om et garantitilfælde:

- ☐ Lever varen tilbage uden reparation modregnet transportudgifterne.
☐ Meddel prisen. Reparer produktet mod betaling.

